

VANGUARDIA

Periódico Semanal - Aparece los días Jueves

AÑO VI

REDACCION Y ADMINISTRACION: 18 DE JULIO

Fray Bentos, Abril 7 de 1927

SE EDITA EN IMPRENTA PROPIA

N.º 255

Trabajadores ¡a inscribirse!

Estamos en pleno periodo inscripcional; los partidos burgues despliegan mucha actividad para llevar al Registro Cívico a cuantos ciudadanos puedan, comprometiéndolos de paso, para que voten por sus respectivos partidos.

No censuramos este proceder, por cuanto es lógico que así sea, pero es necesario que llamemos la atención de los trabajadores sobre la necesidad de inscribirse espontáneamente, sin necesidad de compromiso alguno, concurriendo personalmente a la Oficina Electoral, con su recaudo correspondiente para así poder ejercer sus derechos ciudadanos, libremente, conscientemente, por el partido que a su juicio interprete mejor sus aspiraciones de hombre y de productor.

Para poder inscribirse o renovar su inscripción si ya es ciudadano inscripto, basta solo con presentar en la Oficina su credencial cívica si dispone de ella; de lo contrario, dar los datos de su inscripción, y si se va a inscribir por primera vez es necesario ir al mundo del certificado de nacimiento que para los efectos de la Inscripción se dà gratuitamente en el Concejo Departamental del Departamento en que se haya nacido, cosa que se puede obtener personalmente o por carta. Además es necesario que dos testigos acrediten su identidad.

Es claro que hay que correr algunos trámites un poco molestos, pero el ciudadano que quiere cumplir con su deber para ejercer sus derechos políticos, vence todos los inconvenientes y se inscribe sin necesidad que terceros intervengan comprometiéndolos para un acto que debe ser la genuina expresión de su voluntad.

Inscribanse, trabajadores, y llegado el momento de votar, haganlo conscientemente, eligiendo a representantes que sepan y se comprometan defender sus intereses de hombres laboriosos; que procuren la implantación de leyes que amparen al obrero contra la explotación capitalista y que salvaguarden sus vidas de la miseria después de toda una existencia de rudo trabajo.

Y sobre todo, ver cual partido merece el apoyo de los obreros, por su programa, sus finalidades y sus métodos de lucha y acción en beneficio de la clase trabajadora: pensando así, estamos seguros que vuestros simpatizantes y vuestro apoyo serán para el Partido Socialista porque éste está inspirado en los más nobles ideales de redención humana, y porque en sus filas, el lugar prominente lo ocupan verdaderos trabajadores, tanto del músculo como del cerebro que han hecho de sus vidas un apostolado por la emancipación del proletariado.

A inscribirse ciudadanos trabajadores y luego a votar por el Partido Socialista, sin miedo y menos aun, sin catástrofes barullos. El Partido Socialista es un partido de orden y de bondad, que persigue por los medios más legales, razones y cultos solo el bienestar de los trabajadores y la justicia para todos.

¡A inscribirse!

Un socialista

LA LEALTAD

Francisco Tenuta

Vende barato
Sacos, blusas y pantalones

DESTRUYENDO FALSEDADES

—oo—

O una reclame original

—oo—

Como nada hay perfecto en la vida, así tampoco podemos decir nosotros que somos los únicos defensores de los obreros, y nunca lo hemos dicho, si mal no recordamos. Sin embargo, uno de los periódicos conservadores de la localidad, «La Campaña», dice en su penúltimo número, que la prensa socialista y comunista sostiene que es la única defensa de la clase trabajadora.

Por lo que nos toca a nosotros, podemos decirle a «La Campaña» que son muy pobres sus argumentos, y que en materias sociales no está muy fuerte que digamos, pues confunde defensa social con defensa judicial y hasta en esto últi-

mo desconoce la acción de los socialistas que por su profesión están capacitados para ejercerla.

En efecto, dice que nosotros no damos «ni un paso ni un peso» para sacar de la cárcel a los que por haber delinquido o por una injusticia ingresan a ella, y que si fuese por nosotros podrían librarse los presos en la cárcel.

En primer lugar, no hay en la localidad ningún socialista que sea defensor judicial para que «La Campaña» pueda acusarnos de una falta de preocupación por los presos, ni podemos dar un peso para obtener libertades, ya que los socialistas de la localidad somos todos obreros cuyos medios de vida no nos alcanzan para mostrar nos «caritativos», que es seguramente a lo que se refiere «La Campaña»: por último donde hay hombres socialistas que ejercen profesiones judiciales, nunca se han negado éstos a defender y sacar de la cárcel a los que han recurrido a ellos, y menos a los pobres, y podemos poner como un alto y honorable ejemplo a nuestro compañero el doctor Frugoni que ha defendido y defendió a miles de trabajadores guiado sólo por un noble corazón, sin cobrarles un solo centésimo por la defensa y sacando muchas veces de su peculio particular el dinero que ha de mitigar el dolor en los duros trances que ocasionalmente.

A todo comprador de una máquina de coser y bordar «SINGER» se le enseñará gratis el bordado a máquina. En la Academia «SINGER» Avenida 18 de Julio 123 a cargo de la Señorita Irma Schurman, obtendrá Vd. todos los datos que necesita. Mediante GINCO PESES MENSUALES o sea una cuota semanal de 1,25 pesos semana se le entregará una máquina de inmediato.

nan esas desgracias.

Puro papel pintado dice que es nuestra prédica, pero fácil es demostrar a quien quiera oírnos que no es así, somos defensores de la clase trabajadora porque al defender esa clase nos defendemos nosotros mismos porque a ella pertenecemos, y al hacerlo así, es porque hemos alcanzado a comprender donde está la mentira, el engaño y las trabas que se le ponen a los trabajadores para que no puedan gozar de un bienestar económico, humano y digno; por eso luchamos contra todas las injusticias sociales y atacamos duramente a la clase capitalista y a sus sostenedores que aquí, en el Uruguay, están representados por los partidos tradicionales, el nacionalista y el colorado sin distinción de fracciones, cosa que podemos demostrar amplia y claramente si así lo deseas «La Campaña».

Pero indudablemente damos más importancia de lo que merece al asunto, pues a lo mejor el Director de «La Campaña»

JABON "PRIMUS"

No tiene rival para lavar la ropa, ni para otro uso en el aseo del hogar. No hay fraude en su peso. Todos sus componentes son los que la técnica inteligente exige para disolver toda suciedad, de modo que ha igualdad de peso, di un rendimiento doble que los jabones sin garantía cuyo peso se aumenta con sustancias que licúan al lavar, pero q' no lavan. PIDALO A SU PROVEEDOR,

DEPOSITARIOS:
Gaggero, Deal Smith y Cia., Paysand 1120; Lebrero, Spallarossa y Cia., Río Negro 1463, Alvardez y Houquebie, Rondeau 1739, MONTEVIDEO

se ha querido hacer una reclamación personal de su profesión, pues el hombre como es defensor judicial, no ha encontrado nada más comodo y llamativo que atacar al socialismo para ofrecer sus servicios profesionales.

Si así es, confesamos que la idea no fue mala y le disculpamos sus honores, y además, ha conseguido que los numerosos lectores de VANGUARDIA que no lo sabian ahora lo sepan.

La máquina de coser y bordar «Singer» no tiene competencia, es indiscutiblemente la mejor máquina del mundo. Fuerte, elegante, sin ruido, no se descompone nunca. Con solo una cuota mensual de cinco pesos equivalente a 1,25 por semana pudiendo obtener una. No demore Vd. pida informes a su agente Gabriel P. Delsignore, Av. 18 de Julio 123

Puntas de fuego

—oo—

Uno de esos pajarracos que se titulan «comunistas» dice que hace un año llegó a esta localidad y como buen pluma «husmeó» que ésta era campo propio para nuevas fechorías.. camaleónicas.

Y dice que para pensar se fué más lejos; se fué al río, donde encontró a tres «cangrejos» que hablaban mal de los comunistas, y unas cuantas cosas más dice de puro corte mosquetero.

Nos pusimos a pensar cangrejilmente y sacamos en limpio que el terrible «comunista» que hace un año anda por Fray Bentos tiene razón de estar enojado con nosotros (pobre) si como buen «cazador» había husmeado que, en el Banco de la República había unos 200 pesos pertenecientes a la sociedad «Obreros Unidos» y con el propósito de atraparlos intentaron reorganizar a dicha sociedad, lo que hubieran conseguido si no damos un grito de alarma a los trabajadores, impiéndole así que los tragadores comunistas hicieran desaparecer un dinero perteneciente a los obreros fraybentinos.

«En Sangal flamea la bandera roja», dicen con júbilo los camaleones.

«No estaremos en vísperas de un nuevo acatamiento a las

42 condiciones chinas?

Por segunda vez, los que acataron las órdenes rusas sin cumplirlas, quieren sembrar entre el elemento obrero de la localidad el odio, la confusión y la discordia, precursores de nefras tragedias.

Es necesario que los trabajadores conscientes y razonables hagan el vacío más completo a estos vividores y charlatanes, para bien de ellos y del pueblo en general.

Los tipos mosqueteros encuentran mal que VANGUARDIA se ocupe en dar noticias locales sobre actos sociales y deportivos.

Es claro, ellos prefieren las catastróficas declamaciones y luego, cuando «las papas quemaron», apretarse el gorro...

Seguramente que estos barbaros pensarán que los obreros no tenemos derecho a comentar nada de lo que pasa en el pueblo en que vivimos.

FOSIL

LA LEALTAD

Francisco Tenuta

Vende barato
Moletones de fantasía

El camino de Fray Bentos a Mercedes

—oo—

De «El Nacional» de Mercedes, tomamos el siguiente suelo:

«Posiblemente ni la más rica imaginación en concebir imposibles, estará en condiciones de presumir el estado real en que actualmente se encuentra el camino que desde El Paso, frente a nuestra ciudad, conduce a Fray Bentos. Fuera de breves trechos en que el afrmado permanece más o menos transitible, el resto del trayecto impone una verdadera vía crucis, agravada por el evidente abandono en que se halla tan importante vía de comunicación.

Cuando se construía la carretera, tuvimos ocasión de tributar un voto de aplauso por la medida adoptada al establecer un alambrado determinante de la zona por donde no les sería permitido transitar a las tropas en beneficio directo para la conservación del afrmado carretero.

Hoy la previsora medida da sus frutos a la inversa, permitiendo a los vehículos transitar con relativa facilidad por la zona reservada para las tropas,

Automóviles Dodger Brothers
Camiones Graham Brothers

Repuestos: "Dodger y Graham"

AGENTE EN EL DEPTO. DE RIO NEGRO

Santos D. Casanova

AUTOMOVIL DE ALQUILER DODGE N.º 115

Haedo s/n

Tel. La Unión

Fray Bentos

prohibir
estos abu-
sos a los padres,
y a los de estos
en Pueblo

ABURDO

—oo—
En Departamental
y Primaria ha dis-
tanciado las Escuelas Ru-
rals que no podes-
que calificar de ab-

ro, ha ordenado que
de clase sean de 10
mañana a 3 de la tarde.
Horario ha causado ge-
nial protesta entre el vecindario
de Escuelas Rurales que
que mandar sus hijos a
uela, y no es para menos,
no se podia haber dispues-
tas horas de clase más ino-
fusas, que atentan contra la
solidad de las familias y
sta contra la salud de los
niños, pues no se puede negar
que la alimentación de estos se
lleva fundamentalmente dado el
cambio arbitral de las horas de
comer.

Esperamos que las protestas
de los vecinos rurales sean oídas y se adopte un horario
más razonable ya que no ve-
mos por ningún lado la conve-
niente que pueda existir con
mantener uno que perjudica tan
directamente a las familias.

6.900!

—oo—

En un abrir y cerrar de ojos
la Caja de Jubilaciones y Pen-
siones Civiles, —tan leída para
despachar las modestas jubila-
ciones de los verdaderos servi-
dores de la Nación,— ha acor-
dado un retiro de 6.900 pesos
anuales o sea 575 pesos men-
suales. al ex consejero nacio-
nalista doctor Alfonso Lamas,
el mismo que antes de ser elec-
to declaró que no entendía un
comino de administración pú-
blica, y no mentía esa vez, por
cierto . . .

El batllista Narancio le ha-
bía precedido poco antes con
idéntica suma.

•Todos somos unos . . .
•Unos qué? . . .
•Qué lindo sería ver la cara
que ponen Narancio y Lamas y
demás jubilados gordos, ante la
estatua de Joaquín Suárez, que
no quiso cobrar a la Nación lo
que ésta le adeudaba, exclamán-
do que él no llevaba cuentas a
su madre! . . .

Elos pensaran seguramente
lo que muchos; que a Joaquín
Suárez le levantaron una esta-
tua . . . por zonzo! . . .

INVENTOR REMUNDRADO

—oo—

Se le otorga un millón
de dólares

Comunican de N. York
que un joven socialista ruso,
llamado Antolio Josepho
recibió un cheque por un
millón de dólares, importe de
los derechos de una inven-
ción suya, mediante la cual
la persona que se sitúa de-
ante del aparato puede foto-
grafíarse a sí misma con so-

lo echar una moneda de
veinticinco centavos.

El cheque dado a Josepho
provino de una corpora-
ción que se ha constituido
exclusivamente para explo-
tar la máquina, la cual en-

LA LEALTAD

Francisco Tenuta

Vende barato

Rincón y 33 Fray Bentos

Franelas lisas y razadas

LA LEALTAD

Francisco Tenuta

Vende barato

Vicente la casa

Rincón y 33 Fray Bentos

KERMESSES

—oo—

LA DEL PEÑAROL

La C. D. de este Club está
empeñada en los últimos prepa-
rativos de la gran Kermesse
que en honor y beneficio de es-
ta entidad deportiva se realiza-
rá el sábado próximo en el sal-
ón de las chacras.

Josepho ha declarado que
continuará en las filas socia-
listas, a pesar de la fortuna
súbitamente adquirida. Dijo
también que hará donacio-
nes en dinero para socorrer
a los inventores que luchan
con dificultades.

BIBLIOTECA LICEAL

—oo—

Inversión del dinero para
la compra y encuaderna-
ción de libros.

BALANCE GENERAL

Liquidado	
balance anterior	\$ 1375.71
Entradas	
por venta de lamparillas	18.50
por intereses por de- pósito en el Banco de la República	12.68
por venta de objetos	13.89
Total	\$ 1420.78

Pagado por:

Compras de libros á	\$ 725.77
Palacio del libro	• 87.48
Maximino García	• 97.95
Barreiro y Ramos	• 106.40
Librería del Colegio	• 40.00
Jackson	• 50.00
Editorial Cervantes	• 1.50
Alberto González	• 4.00
Pedro Albirdi	• 5.70
Mosca Huos	• 35.41
Biblioteca «La Nación»	• 16.36
Por conducción, á:	• 1.50
R. Lozano, fiestas	• 42.25
Encomiendas	• 200.00
Por encuadernación á:	• 6.40
Garmelo Pifano	• 42.25
400 libros	• 200.00
Por transportes de mate- riales encuadernación	• 6.40
Total	\$ 1420.78

Sumas iguales • 1420.78

Fray Bentos, Abril 1.o de 1927

Clemente I. Puggia
Presidente

Lucrecia Sarlanga
Tesorera

Fortunato Ramírez
Secretario

El Remate de V. J. Arrúe

Como ya están enterados
nuestros lectores, el doming-
o 17 del corriente el rema-
tador Sr. Vicente J. Arrúe
procederá al remate de mer-
caderías, muebles, vehículos,
herramientas para carpinteros,
y agricultores, aves de
corral, caballos de tiros, si-
lla y de carrera, plantas y di-
versos objetos que ya le han
sido designados, y muchos
otros que recibirán indu-
ciblemente.

Lamentamos que, por ha-
bernos llegado demasiado
tarde, no podemos publicar

el aviso de este remate, el
que tendrá lugar el preci-
ado día en el cómodo local
«Recréc Las Chacras.»

LA LEALTAD

Francisco Tenuta

Vende barato

Vicente la casa

Rincón y 33 Fray Bentos

KERMESSES

—oo—

LA DEL PEÑAROL

La C. D. de este Club está
empeñada en los últimos prepa-
rativos de la gran Kermesse
que en honor y beneficio de es-
ta entidad deportiva se realiza-
rá el sábado próximo en el sal-
ón de las chacras.

Este festival promete alcan-
zar las mas lucidas proporcio-
nes, amenizandolo dos buenas
orquestas, las que ejecutarán
un selecto repertorio de pie-
zas bailables tanto al aire libre
como en el salon.

Esta tarde se reunen las co-
misiones pro Kermesse de da-
mas y caballeros para distribuir
se entre ellos los diferentes
trabajos propios de estas fies-
tas, que tan agradable resul-
tan.

Le auguramos al simpático
club aurinegro de las chacras
el mas resonante éxito.

LA DEL LAURELES

Los formidables y sostenedo-
res de las glorias de este club
varias veces campeón, se prepa-
ran con el mas plausible y dese-
lo para imprimir a la gran Ker-
mese que en su honor y bene-
ficio se realizará en los salo-
nes de la S. Cosmopolita el sa-
bado próximo.

Demas está decir que para
esta Kermesse reina la más
grande expectativa, pues funda-
damente se espera que ella
ha de constituir un brillante ac-
to, digno sin duda de los sóli-
dos prestigios de que goza el
club albiverde en nuestra loca-
lidad.

Que estas esperanzas se vean
coronadas por el más ruidoso
de los éxitos son nuestros si-
ceros deseos.

Por habernos llegado un poco
tarde y la tirantez de espacio
nos vemos en la imposibilidad
de publicar la lista de obsequios
que ha recibido este club pero
aseguramos que ellos son nu-
merosos y de valor.

Por falta de espacio no po-
demos ocuparnos hoy de las
Kermesses que vienen organi-
zando otras entidades deporti-
vas, pero prometemos, ya que
hay tiempo para ello, hacerlo
en numerosos sucesivos, con la
atención que esos clubs se me
recen.

Enlaces

El 16 se efectuará el enla-
ce de la simpática señorita
Rosa Raspalari con el apre-
ciado joven Marco Tonelli.

Que la felicidad sea inse-
parable de los futuros espousos.

Dentro de pocos días se
realizará la boda de la señora
María E. Ochoviet con el jóven
Daniel Ferreyra.

Que sean felices.

"GRAN CASA MAQUIEL"

Agencia de «EL DIA»

SURTIDO COMPLETO DE

JUGUETERIA Y

ARTICULOS DE CARNAVAL

= Hay de todo =

Al lado de la farmacia MENDIZBAL

FRAY BENTOS

Registro Civil

—oo—

Nacimientos

Pacilio Abat, hijo de G.
Colman y de Julia Indart.
Blanca Elena, hija de Luis
Francisco Vittori y de Carmen
Liuzzi.

Maria Haydee Esther, hija de Juan Antonio Piorotti y de Celia Paulina Liesegang.

Genoveva Margarita Proba, hija de Felix Garcia.

Maria Jacinta, hija de Silvia

Ricardo Tomasi, hijo de Fotunato Rodriguez.

Tomás Andrés, hijo de Dominga Banegas.

María Ursula, hija de Alejandro Romero y de Remedios Bernate.

Zulema Leonor, hija de Luis Sordi.

Blanca Elena hija de Luis Francisco Vittori y de Carmen Liuzzi.

Guillermo Orosmá, hijo de Anselmo Piriz y de Aurora Etulain.

Juana Esther hija de Magdalena Zamora.

La máquina de coser y bordar «SINGER» es la que debe Vd. comprar. Con ninguna otra máquina podrá Vd. hacer los trabajos que hace con la «SINGER». Con solo cinco pesos mensual o sea 1.25 por seman-
a puede Vd. obtenerla. Pida una demostración su agente Graciela P. Delsignore. Avenida 18 de Julio 123.

SE VENDE

UNA FRACCION DE CAMPO
de 74 hectáreas todo alambrado
y dividido en 3 potreros con aguas
permanentes sus muy buenas
poblaciones de material, y con gran montes artificiales y do-
bles frutales, con todas comodidades
para emprender cualquier
industria enseguida, especialmente
para el ramo de lechería.
Su propio dueño desde hace
tiempo tiene implantada lechería
que también propone en venta
al interesado de la propiedad, con
el reparto y todas las demás exi-
gencias y si así el establecimiento
solo a gusto del interesado. La
propiedad, a venderse dista 10
kilms. de Fray Bentos queda en
el paraje denominado Yaguarete
Grande, tiene costa de arroyo co-
mo 9 hectáreas, paraje inmejorable
para tiempos de seca por sus
buenas pasturas y sombra para
los animales.

Para tratar con su dueño en
Fray Bentos: Avenida 18 de Julio
s/n.

Pedro Salaberry

Peluqueria "Artigas"

DE Florencio Silva

Servicio esmerado e higienico
Calle Rivera. Al lado del Al-
macén de R. Cristobal.

ALBERTO P. INDART
— Procurador y Rematador —
Representante del Establecimiento Musical de Carlos Ott y Cia. de Montevideo
Avenida 25 de Mayo N° 109 Fray Bentos

Fotografía de Basilio Montes (Casi del Sr. Müller)

ESTA LIBRADA AL PÚBLICO LA GRAY EXPOSICIÓN (CONTINÚO A LA SIGUIENTE)

Trajes fotográficos, tanto en familias, casamientos, niños, primeras comuniones ampliaciones al lápiz, óleo, iluminaciones artísticas

Como reclame hago:

Una docena de postales bromuro con una ampliación	\$ 3.00
Una docena de postales marrón con una ampliación	4.00
Una docena de postales finas marrón y una hermosa ampliación iluminada	5.00
Una docena de retratos finos, con carpetas y una hermosa ampliación	8.00
Una ampliación al lápiz con su correspondiente cuadro	8.00

VISITE LA EXPOSICIÓN

Nota: — No se olviden que regalo una ampliación a cuantos me encarguen una docena de retratos o postales.

Cuadros al lápiz por 8 pesos, á pagar ps. 1.50 por mes.

Sellos foto carnet por un peso. — Atiendo todos los días de 9 a 12 y de 2 a 6 1/2 y voy a domicilio.

Brisa y Haedo

Fray Bentos

JOYERIA, RELOJERIA Y BAZAR

PABLO ABATE Y CIA.
SUCESORES DE OSCAR FISCHER

gente exclusivo del afamado reloj "OMEGA"

Explendido surtido de Joyería y Bazar fantasía. Se vende toda clase de composturas relacionadas con el reloj. La casa cuenta con un completo surtido de repuesto para gramófonos y con personal competente. — Casa acreditada por su seriedad, prontitud y esmero.

Avenida Rincón Al lado del Telegrafo Fray Bentos

TRABAJADORES

No existen barreras infranqueables para la conquista de la independencia económica, supremo aspiración de los que luchan por la diaria subsistencia. — Unid en estrecha amistad la gajana de vuestro brazo con la ligz de vuestro pensamiento: Empezad hoy mismo. Analizad los precios y calidades de los artículos que necesitais para proveer vuestro hogar. Considerad \$ 0.01 como si fuese \$ 1.00. En una palabra, economizad gastando. Decenas de trabajadores empeñaron gastando \$ 0.05 en la Casa Barrilola y hoy se proveen de mercaderías en dicha casa, vale decir: *La muestra*.

M. R. BARRIOLA y Cia.

- LA LEALTAD -

SASTRERIA, SOMBRERERIA, QUINERIA Y PERFUMERIA
ARTICULOS ESPECIALES PARA HOMBRES

ANEXO: TIENDA Y MERCERIA
PRECIOS MUY CONVENIENTES

Rincón y 33 Plaza Constitución
FRANCISCO TENUTTA

La Unión Económica

DE Miguel R. Barrilola y Cia.
TIENDA, ALMACEN, SOMBRERERIA Y ARTICULOS
DE BAZAR, TALABARTERIA Y FERRETERIA

Precios fijos y equitativos — Quincenalmente grandes novedades — Donde se vende la yerba cuya superior calidad hace honor al nombre con que se denomina FRAYBENTOS

Resposta: En lo de Barrilola y Cia.

Teléfono 11-11-1111 Avenida 18 de Julio Fray Bentos

OFICINA COMERCIAL
DE
RESSI HIJOS.
Comisiones, Representaciones y
Consignaciones de guinda para
el Vigorilic 18618
18 DE JULIO N° 137
U.T. 53 FRAY BENTOS

"GRAY CASA MAIQUEL"
Agencia de "EL DIA"
SURTIDO COMPLETO DE
JUGUETERIA Y
ARTICULOS DE CARNAVAL
— Hay de todo —
Mundo de la Lenceria HEREDABLE
FRAY BENTOS

Academia de bordado a máquina Singer

Se avisa al público y a las personas interesadas, que desde esta fecha se ha reanudado los cursos de bordados a máquina, bajo la competente dirección de la señorita Irma Schuman.

Con objeto de establecer los turnos correspondientes se ruega a los interesados inscribirse que deben hacerlo a la brevedad posible, en el local de la Agencia SINGER, Av. 18 de Julio N° 107
El Agente

ALBERICO E. SAIZAR
MEDICO CIRUJANO.
RAYOS X

Horas de consulta
De mañana a las 9
y de tarde a las 4
Calle 33 entre Rincón y Haedo
Los jueves consultas N. Berlín

Casa Quinta

Se vende la casa quinta que está ubicada en la calle Haedo y que cuenta con 3 solares de 25 x 50 c/u, 4 piezas, cocina, corredor cerrado, peso semisuspenso, algarro, un galper de material de 4x8 techo zinc, pozos negro, gallinero de metal y agua corriente en toda la quinta y de mas mejores que los interesados podrán apreciar.

For informes en esta imprenta

Peluqueria "El Progreso"

De FEDERICO PUGLIA
Servicio esmerado e higiénico
Calle 18 de Julio Fray Bentos



GRAN DEPURATIVO DE LA SANGRE

Casa Panzli & Garcia

FRAY BENTOS

Avenida Rincón N° 158 — Ex-Barraca Ugarte
VENTA AL POR MAYOR Y DETALLE
Tel. La Unión N° 167 — Dirección Tel. Pangá

Depósito de ferrajes, avena, maíz, afecho, afechillo,
granza, leña, carbón, cera virgen, miel

— PAPA ESPECIAL —

REPRESENTACIONES Y COMISIONES
Todo a precios sin competencia
La casa atiende pedidos por teléfono y conduce
las mercaderías a domicilio

SASTRERIA Y ARTICULOS PARA HOMBRES

DE OTTORINO ANTONIELLI

Esta casa cuenta con un cortador diplomado, con gran práctica, lo que garante la buena ejecución del trabajo. — Variado surtido en casimires nacionales y extranjeros de muy buena calidad. Sorteos permanente de trajes

ARTICULOS PARA HOMBRES

CALLE BRASIL

FRAY BENTOS

Fotografía "TELESCA"

Av. 33 N° 222 TELEFONOS Colon N° 324
FRAY BENTOS MERCEDES

Procedimientos de los mas modernos
TRABAJOS FOTOGRÁFICOS EN GENERAL

Solicite un número para el club de ampliaciones al lápiz con marco, serie D, q' se iniciará próximamente.

MARTIN F. PAGGI

Rematador Público, Contabilidades y Comisionista
Agente único en la Ciudad de las Revistas

Caras y Costas, El Hogar, Mundo Argentino, Don Goyo, Atlántida, Para Ti, Bellkin, El Gráfico, Firpo, El Suplemento Femenil, Pucky, Bobby Tit Bit, Fogon, Novela Semanal, Pájador, Alma Gaucha, Moda Porteña, Familia, etc. — Mundo Uruguayo y Todo, las mejores revistas de la R. O. del Uruguay

AVENIDA 33 N° 170

FRAY-BENTOS

Panadería Mecánica "LA UNION"

De Federico Lisiere

Gran elaboración mecánica de pan y galleta
Reparto a domicilio. Se atienden pedidos de ciudad y campaña
Calle 18 de Julio

Fray Bentos

Mercedito "RETAMAR"

DE ADOLFO

RETAMAR

Almacén de comestibles — Venta de carne y verduras

Depósito de Carbón y leña

Ventas exclusivamente al contado

Se atienden pedidos por Teléfono

Calle 33 N° 40

Fray Bentos

Kodak

Recientemente instalada la Agencia General para este país en Montevideo, «La Nacional» cuenta con un extenso surtido de materiales fotográficos de la famosa firma Eastman Kodak Co., sin variar los precios que rigen en MONTEVIDEO contando con empleado competente para el cuidado manejo, quien dará a los señores aficionados toda clase de información.

La casa se encarga de la revelación COMPLETAMENTE GRATIS de todo rollo de película que se le compre.

"La Nacional"

Florida Esq. Treinta y Tres

- La naranjina -

DE Hodges Hermanos

Fabricación esmerada e higiénica de las bebidas enunciadas
Se atiende con prontitud los pedidos de ciudad y campaña
— TELEFONO «LA UNION» —
CALLE LAS PIEDRAS

FRAYBENTO

Escriptorio Jurídico Comercial de
VICENTE J. ARRÚE
Remates en general, cobranzas, tramitación de sucesiones y
asuntos judiciales. Comisiones en
general. Correspondencia de dia
rios y revistas.

Para los obreros pobres
defensa gratis

No remate, muebles, mercaderías, terrenos, casas campos y ha
ciendas, sin primero consultarme
Calle Haedo s/u - Fray Bentos
Frente a lo de Miguel Zabaleta

Sociedad Anónima

La Cooperativa

LA CASA QUE VENDE MAS BARATO

Precios Fijos

Barraca "Río Negro"

DE COSTA & RISSO

Casa especial en artículos para construcción :::: Utiles agrícolas y ganaderos

NOVEDOSO SURTIDO DE BAZAR Y FERRETERIA

Agentes de los Automóviles Chevrolet, Cubiertas y camaras Fisk, Xalta Wico, y Keroseno Caloría

La casa cuenta con un surtidor de nafta filtrada el cual esta ubicado en la Plaza Constitución, Av. 25 de Mayo entre 18 de Julio y Rincón

Precios modicos — Reparto a domicilio — Av. 33 y Lavalleja -- Tel. «La Unión»

"Casa Astarita" DE LUIS ASTARITA

La más surtida casa de la localidad en todos los ramos

SASTRERIA, ROPERIA, TIENDA Y MERCERIA

Nuestros precios son los más bajos, pidan precios y mues
tras se le remitiran: compare con otras casas y se convencerá

Calle 18 de Julio esquina Treinta y Tres
PLAZA CONSTITUCION FRAY BENTOS

Garage y taller mecánico "La Moderna",

— DE VICENTE VEZZOLI Y CIA. —

Servicio de autobus a toda hora del dia y de la noche

Viajes a Mercedes — Servicio especial para abonados

PRECIOS ESPECIALES PARA PASEOS CAMPESTRES

Lunes y Jueves viajes al Cementerio. Solicite por Telefono

El taller cuenta con personal competente
para reparaciones de autos

Calle España Telefono «La Unión» Fray Bentos

ALMACEN BILLAR Y MASITERIA

: 18 de Julio :

DE ISIDORO VILLAVICENCIO

Surtido completo en artículos de primera necesidad

Surtido permanente en panes dulce tortas bollos etc. etc

Atendido personalmente por su dueño — Reparto a domicilio

Precios modicos Avd. 18 de Julio Fray Bentos

"La Nacional"

Librería Papelería e Imprenta

ARTICULOS FOTOGRÁFICOS

Agencia Marítima

Importación y Exportación

CALLE FLORIDA Y 33

Precios modicos en todo sus

ramos —

Teléfono " LA UNION "

Servicio Postal de Paquetes con los cómodos vapores
General ALVEAR, PARÍS, General ARTIGAS y EOL

Sábado a las 23 horas con trasbordo en Buenos Aires

Lunes » » » sin trasbordo » »

Miercoles » » » con trasbordo » »

Viernes a las 18 horas sin tocar puertos argentinos

Martes a las 17 horas

Jueves a las 8:50 horas De la Dársena Sud

Domingo » »

De Salto y Concordia; a las 8 de Salto, y a las 9 de Concordia

Martes sin tocar Puertos Argentinos

Miercoles, Viernes y Domingo: con trasbordo en B. Aires

Haciendo escala en todos los puertos del Litoral Uruguayo y Argentinos.—En épocas de bajantes los paquetes argentinos trasbordarán en Colón y los paquetes uruguayos en Paysandú a los hermosos vapores «Corrientes» y «Sorubí».—El vapor «Holo» aceptará pasajeros solamente para puertos uruguayos.—Por informes y pasajes dirigirse a

C. & L. RALESTRINO.

Almacén "Uruguayo"

DE JOSÉ A. ONETTO

Visiten la casa y encontrarán en ella lo que en ninguna parte han
encontrado y a precios tan bajos como nunca vistos

Calle 18 de Julio y Esquina Hamm t Telefono «La Unión» Fray Bentos

Almacén "SAN RAMON"

DE RAMON ISAS : —

—oo—

Surtido completo de artículos de primera necesidad y a precios modicos

Villar, cancha de bochas

Calle Oribe N.º 38 al 40.

Fray Bentos

HOJALATERIA Y FERRETERIA "Oriental" de F. C. Hodges

Instalaciones de cuartos de baño, bombas y trabajos generales del ramo.

Venta de Artículos diversos a precios muy convenientes

Baterías de cocina, juegos de loza para comedor, juegos de cubiertos alpaca, cosinas anafita, plateras, cocinas económicas

Tel. «La Unión» Florida S/

"CASA DUPONT" de Juan S. Dupont

Si Vd. necesita arreglar o comprar una cama de hierro a precio conveniente concurre a esta su casa y encontrara lo que deseé. — OCASIÓN — Gran cantidad de primus completamente nuevos y a precios bajísimos. Mande su primus viejo y se lo dejarán nuevo. — Oribe y 25 de Agosto

"Farmacia del Pueblo"

Obsequia a su numerosa clientela con un gran concurso de premios --- A todo comprador se le entregará un cupón para este importante concurso

DETALLE DE LOS 300 PREMIOS QUE SE SORTEAN

4 Máquinas de coser

25 Azucareros

25 Juegos agua mesa de luz

25 Mantequerías

25 Bandejas metal ovaladas

12 Centro de mesa

25 Botellas Termos

25 Máquinas para afeitar

25 Relojes con despertador

25 Cajas jabones perfumados

25 Cajas Polvos «Piver»

20 Fruteros

25 Bandejas metal cuadradas

10 Calentadores «Primus»

3 Relojes para comedor

1 Cocina económica

DE Felipe Mendizabal

Avd. de los Treinta y Tres entre 18 de Julio y Florida

— F R A Y - B E N T O S —